



CONSOLATO GENERALE D'ITALIA  
HANNOVER

Freundallee 27 – 30159 Hannover

Tel.: 0511-28 37 921

Fax: 0511-28 37 930

E-Mail: [segreteria.hannover@esteri.it](mailto:segreteria.hannover@esteri.it)

Richiesta di rilascio della **dichiarazione di valore** per titolo di studio conseguito nella circoscrizione consolare del Consolato Generale d'Italia in Hannover (*Niedersachsen, Hamburg, Schleswig-Holstein, Bremen, Mecklemburg-Vorpommern*) da presentare alle competenti Autorità in Italia per il successivo riconoscimento del titolo in Italia (dichiarazione di equipollenza) o alle Università/Scuole ai fini dell'iscrizione.

La domanda (Modello A) può essere spedita per posta e deve essere indirizzata in forma semplice al Consolato Generale di Hannover, Freundallee 27 – 30173 Hannover

**La domanda deve essere munita della seguente documentazione:**

- a) 1 copia autenticata del diploma (Zeugnis/Diplom) conseguito e la rispettiva traduzione giurata in lingua italiana ( [vedi lista traduttori](#) ) che verrà allegata alla dichiarazione di valore;
- b) 1 fotocopia del documento d'identità;
- c) 1 busta formato A4 affrancata ed indirizzata al richiedente, per l'invio in Germania € 3,95, se si desidera l'invio in Italia € 6,20 (se non siete in Germania, effettuare un bonifico sul c/c sottoindicato).

**Se trattasi di titolo Universitario:**

- a) 1 copia autenticata della pagella dei voti d'esame (Diplomzeugnis) e la rispettiva traduzione giurata in lingua italiana, che verrà allegata alla dichiarazione di valore;
- b) 1 copia dell'Ordinamento del rispettivo corso di laurea e degli esami (Studien- und Prüfungsordnung) vigente al momento del loro conseguimento (questo può essere inviato anche in forma digitale a: [segreteria.hannover@esteri.it](mailto:segreteria.hannover@esteri.it));
- c) 1 fotocopia del documento d'identità;
- d) 1 busta formato A4 affrancata ed indirizzata al richiedente, per l'invio in Germania € 3,95, se si desidera l'invio in Italia € 6,20 (se non siete in Germania, effettuare un bonifico sul c/c sottoindicato).

Nel caso che le dichiarazioni di valore e le legalizzazioni dovessero servire per **motivi di studio**, queste **sono esenti da tassa** ai sensi dell'art. TC 66N, altrimenti sono soggette a tariffa consolare.

ATTENZIONE: l'esenzione non si applica qualora il/la richiedente sia residente in Italia.

Le tariffe da applicare per scopi diversi dall'accesso alle Università o scuole italiane sono le seguenti:

€ 41.00 per la dichiarazione di valore,

€ 24.00 per la legalizzazione di ogni singola firma del traduttore accreditato presso questo Consolato Generale,

€ 10,00 per ogni foglio (max. 25 righe) di copia conforme.

Gli importi possono essere versati sul conto corrente di questo Consolato Generale, specificandone la causale:  
**Dichiarazione di valore e Nome e Cognome.**

**Commerzbank – IBAN: DE36 2508 0020 0736 4775 00**

**Versamento dall'estero – BIC: DRESDEFF250**

La ricevuta del versamento effettuato deve essere allegata alla richiesta (Modulo A).

Al Consolato Generale d'Italia  
Hannover

An das Italienisches Generalkonsulat  
Hannover

**RICHIESTA DICHIARAZIONE DI VALORE**  
(Antrag auf Ausstellung einer Rechtswertklärung)

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
(Der/Die Unterzeichner/in)

Nato/a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
(Geboren in) (am)

Residente in (Stato) \_\_\_\_\_ cap Città \_\_\_\_\_  
(Wohnhaft in [Land]) (Plz. Ort)

Indirizzo \_\_\_\_\_ Tel/cell \_\_\_\_\_  
(Anschrift) (Tel./Mobil)

e-mail \_\_\_\_\_ Cittadino tedesco/italiano/ altro \_\_\_\_\_  
(E-Mail) (Staatsangehörigkeit deutsch/italienisch/sonstige)

Documento di identità n. \_\_\_\_\_ rilasciato da \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
(Personalausweis oder Pass-Nr.) (ausgestellt von) (am)

del quale allego fotocopia. Stato civile \_\_\_\_\_  
(Ausweiskopie füge ich bei) (Personenstand)

Dichiara di aver conseguito in Germania (Bundesland \_\_\_\_\_) il titolo di studio di  
cui **chiede il rilascio della Dichiarazione di valore**  
(erklärt, in Deutschland [Bundesland] den Schul- bzw. Studienabschluss erworben zu haben, für den die Ausstellung der  
Rechtswertklärung beantragt wird)

Volendo ottenere in Italia (Verwendungszweck in Italien):

- L'equipollenza del titolo di studio (Beantragung der Gleichwertigkeit des Abschlusses)
- Il riconoscimento del titolo di studio per l'esercizio professionale  
(Anerkennung des Abschlusses zur Berufsausübung)
- Il proseguimento degli studi (Fortsetzung des Studiums)
- Altro (Sonstiges) \_\_\_\_\_

Data (Datum) \_\_\_\_\_

Firma (Unterschrift) \_\_\_\_\_